

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions							
	CLUB 1		Rolling Aventicum II		1L		CLUB 2		La Broye I		1L											
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																			
	Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		06.05.2023															
Start / Beginn Début / Inizio		19:00		End / Ende Fin / Fine		20:57		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA15												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			30													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																		
Time Keeper Chronométrateur		218200		RIEDO Manon																		
Official scorer Marqueur		222769		ARZROUNI Julie																		
Referee 1 Arbitre 1		207415		ARRIGONI Brenno																		
Referee 2 Arbitre 2		9801		KOHLER Johan																		
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL																	
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		7		11														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		6		Winner / Gewinner / Vincitore La Broye I																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
COACH					Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome					Signature							
GROGNUZ Thierry					205054																	
TIME OUT					TOTAL					11					4 min							